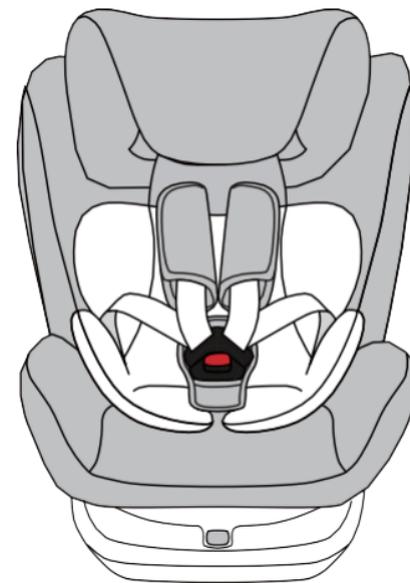


XOMAX

Dispositif de retenue pour enfants

TYPE DE PRODUIT: 916

group e 0 +I II III | 0-36 kg



- » Une installation optimale est garantie lorsque le constructeur du véhicule a indiqué dans le manuel du véhicule que celui-ci peut être utilisé avec des sièges pour enfants universels pour ce groupe d'âge ou ISOFIX.
- » Attention: Une installation correcte du siège est indispensable, sinon il y a un risque de danger pour votre enfant.
- » Veuillez également respecter les consignes de sécurité pour votre enfant comme décrit dans le manuel d'instructions.
- » Si d'autres personnes utilisent le siège pour enfants, assurez-vous de leur enseigner les règles de sécurité.
- » Gardez ce manuel à proximité du siège.
- » N'enlevez jamais les étiquettes du siège, qui contiennent des indications importantes.
- » Ne modifiez pas ou ne tentez pas de modifier le siège de quelque manière que ce soit. Sinon, cela pourrait causer des blessures graves ou même la mort de votre enfant.
- » Il existe 2 méthodes pour installer le siège dans la voiture selon la réglementation R44-04

1. LA BASE ISOFIX POUR LE GROUPE I (9-18 KG)

- » Le siège pour enfants avec le système de fixation Isofix est approuvé pour une utilisation dans les véhicules équipés d'ancrages ISOFIX selon la réglementation R44-04.
- » Le siège pour enfants est prévu pour le groupe de masse I (9-18 kg) et la classe de dimension ISOFIX "A".
- » Le siège pour enfants de groupe de masse II et III (15-36 Kg) est approuvé pour l'utilisation dans la plupart des véhicules selon la réglementation R44-04.
- » Attention: Le véhicule doit être équipé de fixations à trois points d'ancrage, conformément à la réglementation ECE R16 ou à d'autres normes équivalentes.
- » Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule pour voir si celui-ci peut être utilisé avec des sièges pour enfants universels pour ce groupe d'âge.

1. UTILISATION DU SIÈGE

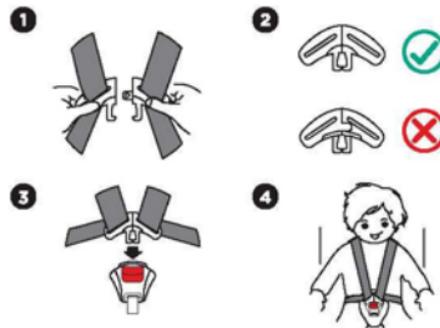
1.1 UTILISATION DE LA BOUCLE DU HARNAIS

Tenez les deux sangles ensemble.

Assurez-vous que le côté droit est en haut.

Accrochez l'un à l'autre avant de les mettre dans la boucle du harnais, après quoi vous entendrez un clic. Tirez sur les sangles d'épaule pour resserrer le harnais à la section ventrale en vous assurant que le harnais est à plat et que la boucle du harnais est verrouillée.

Ouvrez la boucle du harnais en appuyant sur le bouton rouge.



1.2 RÉGLER L'APPUIE-TÊTE DU HARNAIS À 5 POINTS

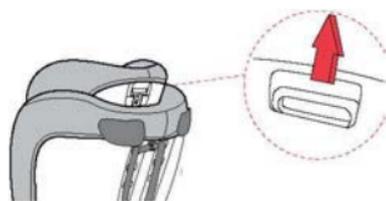
Un réglage correct de l'appui-tête garantit une protection optimale de votre enfant dans le siège auto:

L'appui-tête doit être réglé de telle sorte que les sangles d'épaules soient à la même hauteur que les épaules de votre enfant.



NOTE! Les sangles d'épaules ne doivent pas être au dos de l'enfant, à hauteur d'oreilles ou au-dessus de celles-ci. Les sangles d'épaules sont réglées comme suit: Desserrez les sangles d'épaules autant que possible.

Ajustez la bonne hauteur des sangles d'épaules en tirant sur le réglage de hauteur de l'appuie-tête et fixez-les dans la position qui convient le mieux à votre enfant.



1.3 RÉGLER LA HAUTEUR DU HARNAIS

Un harnais bien réglé assure une bonne position de la sangle et une protection optimale pour votre enfant.

Le harnais doit être réglé de telle manière qu'il y ait un espace de deux doigts entre le harnais et le corps de votre enfant.

Ajustez la hauteur du harnais qui convient le mieux à votre enfant:

Desserrez les sangles d'épaules afin d'accéder au raccord métallique et au connecteur à l'arrière du siège.

Détachez les sangles du connecteur, puis détachez les sangles d'épaules du raccord métallique, ensuite suivez les étapes 1,2,3,4,5.

Faites passer à nouveau les sangles d'épaules à travers les fentes désirées de l'avant du siège. Assurez-vous que les deux sangles traversent les fentes à la même hauteur.

Branchez les deux sangles au connecteur et au raccord métallique.



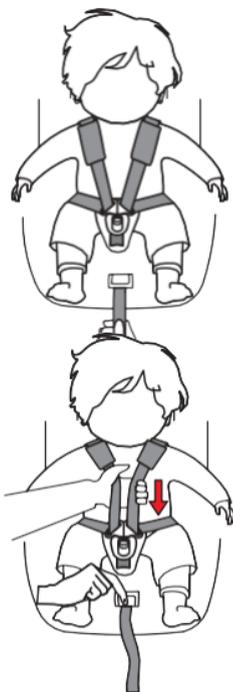
1.4 RÉGLER LA LONGUEUR DU HARNAIS

Pour assurer la sécurité de votre enfant, après l'avoir fixé dans le dispositif de retenue et après avoir verrouillé la boucle, serrez le harnais de sorte qu'il soit bien ajusté et bien à plat contre le corps de votre enfant. Il ne devrait jamais être tordu ou lâche.

Tirez les sangles d'épaule vers vous pour resserrer le harnais à la section ventrale et en même temps la sangle de réglage avec l'autre main. Après avoir serré la sangle, placez les épaulettes à la position appropriée sur la poitrine.

Pour prolonger le harnais, appuyez sur le bouton de verrouillage entre la position des jambes de l'enfant, puis tirez simultanément les deux sangles d'épaule vers vous. Pendant que vous le faites, assurez-vous de tenir le harnais et non la housse.

NOTE! Vérifiez que les sangles du harnais ne sont pas tordues et qu'elles ont été correctement insérées dans les fentes de la housse.



2 RÉGLER L'ANGLE D'INCLINAISON DU SIÈGE

Ce siège pour enfants peut être réglé sur 4 positions.

Avant de mettre un enfant dans le dispositif de retenue, le siège doit être correctement réglé selon chaque groupe de poids:

Utilisation faisant face vers l'arrière

Pour le **Groupe 0+ (0-13 kg)** utilisez seulement la position 4 (voir l'image 4)

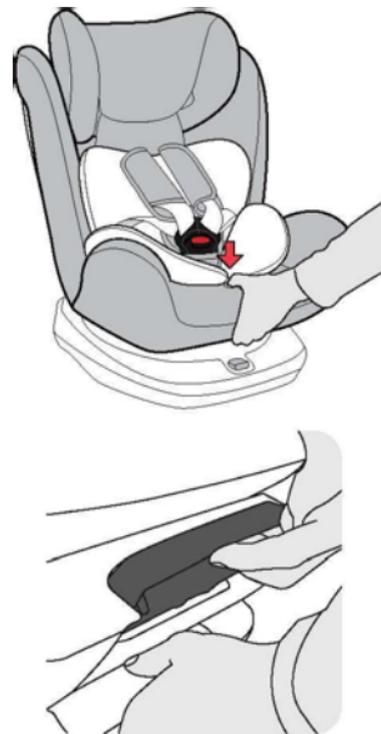
Utilisation faisant face vers l'avant

Pour le **Groupe I (9-18 kg)** utilisez les positions 1,2,3, c'est-à-dire du premier au troisième niveau (voir les images 1,2,3)

Pour le **Groupe II III (15—36 kg)** utilisez seulement la position 2, c'est-à-dire le deuxième niveau (voir l'image 2)

Pour changer la position du siège, utilisez la poignée d'inclinaison située en avant du dispositif de retenue entre le siège et la base du siège.

Note: Pour choisir la position allongée, changez d'abord à la troisième position.



Quatre niveaux d'inclinaison sont disponibles:



1ère position



2ème position



3ème position

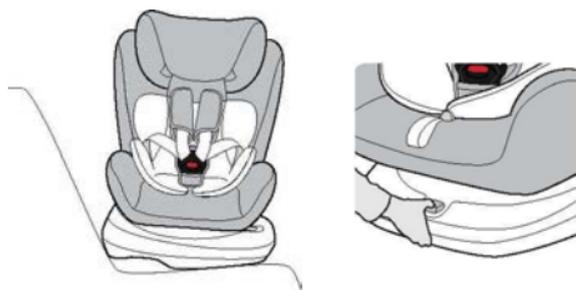


Position allongée

3 RÉGLER L'ANGLE DE ROTATION DU SIÈGE

Appuyez sur le bouton de rotation pour tourner le siège à 360°.

NOTE! Avant chaque trajet, faites tourner le siège dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse pour vous assurer que la partie mobile fonctionne correctement.



4 Retirer la boucle, le coussin et le harnais

Suivez les étapes 1,2,3,4,5 du paragraphe 1.3.

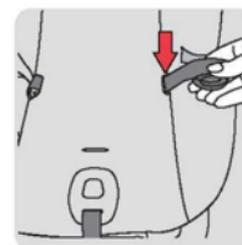
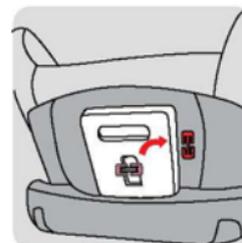
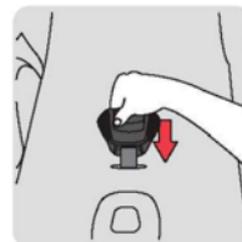
Ensuite, faites passer les sangles d'épaule à travers les fentes à l'avant du siège.

Faites passer les deux épaulettes et les sangles à travers les fentes à l'avant du siège. Enlevez les épaulettes des sangles d'épaule et mettez-les dans le sac de rangement.

Roulez les sangles d'épaule séparément des deux côtés et mettez-les dans les fentes de la housse.

Prenez la plaque métallique par le dessous et mettez-la en position verticale. Poussez vers le haut et faites passer la plaque métallique à travers la fente.

Enlevez la boucle du harnais avec le coussin et mettez-la dans le sac de rangement.



5 RETIRER LA HOUSSE

1. Retirez le harnais à 5 points.
2. Enlevez la housse du dossier et de la base.
3. Mettez l'appui-tête du siège à la position la plus élevée.
4. Enlevez d'abord la housse de la base de l'appui-tête et puis de l'appui-tête.

Pour remettre la housse en place, il suffit de suivre les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

ATTENTION! N'utilisez jamais le siège pour enfants sans boucle correctement installée. Assurez-vous que la plaque métallique est correctement fixée.

ATTENTION! Vérifier que les sangles du harnais ne sont pas tordues et qu'elles sont correctement insérées dans les fentes de la housse.

6 INSTALLATION DANS LA VOITURE

6.2 GROUPE 0 + (0-13 KG) (POSITION 4) INSTALLATION FAISANT FACE VERS L'ARRIÈRE AVEC LA SANGLE DE SECURITÉ OU ISOFIX

6.1.1 Installation dans la position faisant face vers l'arrière avec la sangle de sécurité et le harnais à 5 points

Tirez la sangle de sécurité du véhicule et faites passer la section ventrale à travers le guidage rouge et sous le coussin.

Faites passer la section diagonale à travers le guidage bleu à l'arrière du siège pour enfants.

Attachez la ceinture de sécurité et serrez-la de manière à ce que la ceinture ne soit pas tordue.

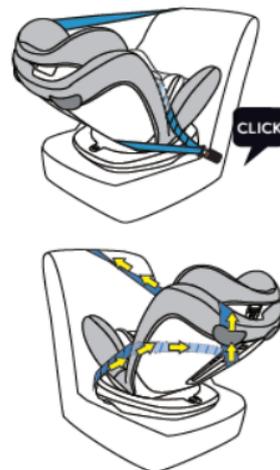
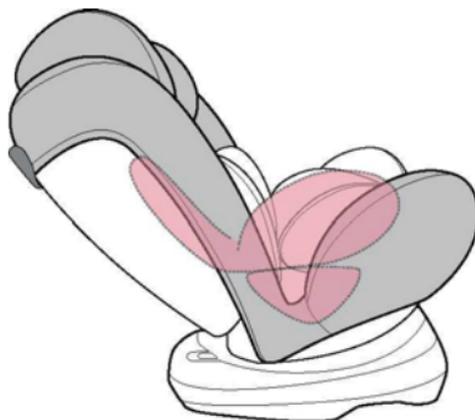
NOTE:

Pour ce type de poids, le siège ne doit être installé que dans la position faisant face vers l'arrière et avec un angle d'inclinaison maximal (position allongée).

Pour vous assurer que le siège auto a été installé correctement, veuillez le secouer avant d'utiliser.

NE TORDEZ PAS la ceinture!

Assurez-vous que les languettes sont correctement attachées dans la boucle du siège du véhicule - vous entendrez un clic!



7 INSTALLATION FAISANT FACE VERS L'ARRIÈRE AVEC UN CONNECTEUR ISOFIX

La fente doit être orientée vers le haut sur les deux points d'ancrage ISOFIX de votre véhicule.

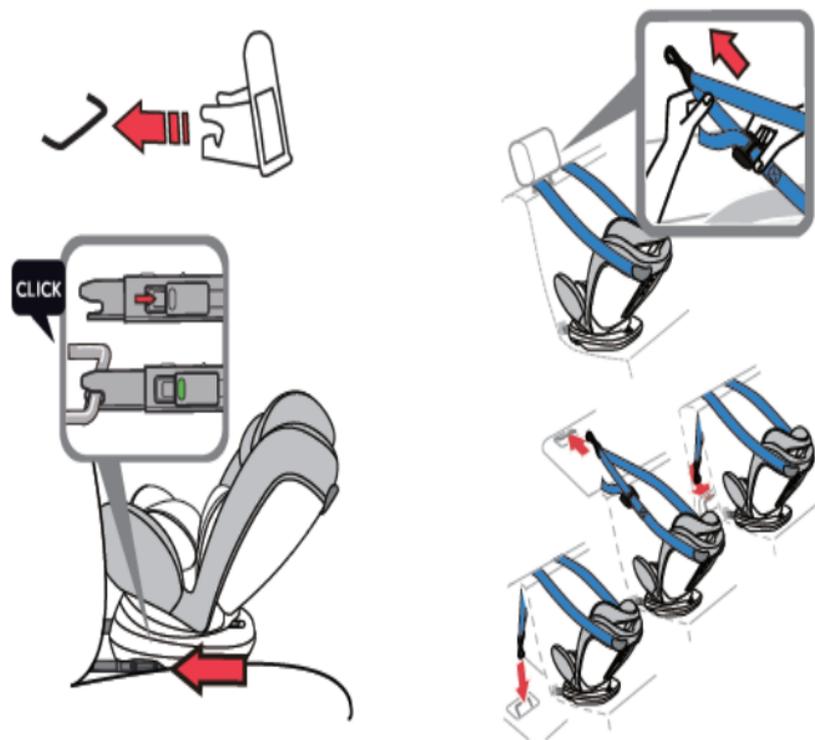
NOTE: Les points d'ancrage ISOFIX sont situés à la jonction entre le dossier et l'assise de la banquette.

Appuyez sur le dispositif de réglage ISOFIX pour retirer les deux dispositifs de fermeture. Tirez-les dans les deux sens depuis le dessous jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

L'indicateur du bouton passera du rouge au vert sur les deux côtés des dispositifs de fermeture.

Pour retirer la sangle top tether, appuyez sur le bouton sur la sangle pour la rallonger jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment longue pour accrocher au point d'ancrage.

Accrochez le crochet tether au point d'ancrage comme indiqué sur l'image (une des trois positions). Assurez-vous que le crochet est bien serré.



7.2 GROUPE I (9-18 KG) (POSITION 1-3) INSTALLATION FAISANT FACE VERS L'AVANT AVEC LA SANGLE DE SECURITE OU ISOFIX

Installation dans la position faisant face vers l'avant avec la sangle de sécurité et le harnais à 5 points

Placez le siège enfant dans la position faisant face vers l'avant (dans le sens de la marche de la voiture).

Faites passer la section diagonale entre l'appui-tête et dossier. Faites passer la section ventrale à travers le guidage rouge clair.

Tirez la ceinture de sécurité de l'arrière vers le côté, et la section ventrale à travers le guidage rouge respectivement. Faites passer un côté de la section diagonale à travers le dossier et le guidage rouge et un autre côté le long de la partie supérieure intérieure.

En appuyant avec le genou sur le siège auto, serrez la ceinture de sécurité du véhicule comme suit:

Tirez sur la partie inférieure de la section diagonale près de la boucle du siège du véhicule pour serrer la section ventrale.



8 Installation dans la position faisant face vers l'avant avec le connecteur isofix et le harnais à 5 points

La fente doit être orientée vers le haut sur les deux points d'ancrage ISOFIX de votre véhicule.

NOTE: Les points d'ancrage ISOFIX sont situés à la jonction entre le dossier et l'assise de la banquette.

Appuyez sur le dispositif de réglage ISOFIX pour retirer les deux dispositifs de fermeture. Tirez-les dans les deux sens depuis le dessous jusqu'à ce que vous entendiez un clic. L'indicateur du bouton passera du rouge au vert sur les deux côtés des dispositifs de fermeture.

Retirez lentement la ceinture de sécurité de la section ventrale. Faites passer la section diagonale entre l'appuie-tête et dossier. Faites passer la section ventrale à travers le guidage rouge clair.

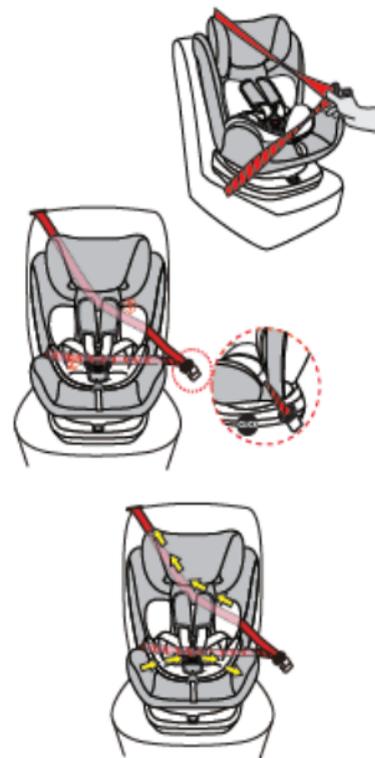
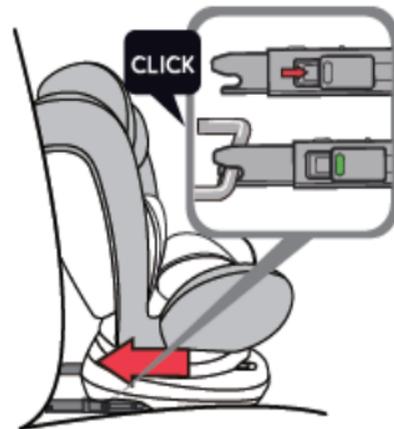
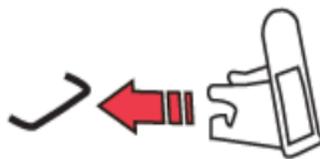
Tirez la ceinture de sécurité de l'arrière vers le côté, et la section ventrale à travers le guidage rouge respectivement. Faites passer un côté de la section diagonale à travers le dossier et le guidage rouge et un autre côté le long de la partie supérieure intérieure.

NOTE: 1,2 Mettez les deux ceintures de sécurité entre le dossier et les coussins.

En appuyant avec le genou sur le siège auto, serrez la ceinture de sécurité du véhicule comme suit:

Tirez sur la partie inférieure de la section diagonale près de la boucle du siège du véhicule pour serrer la section ventrale.

NOTE: Cela permet de serrer la ceinture pour une sécurité optimale de votre enfant.



9 GROUPE II III (15-36 kg) (POSITION 2) INSTALLATION FAISANT FACE VERS L'AVANT AVEC LA SANGLE DE SECURITÉ OU ISOFIX

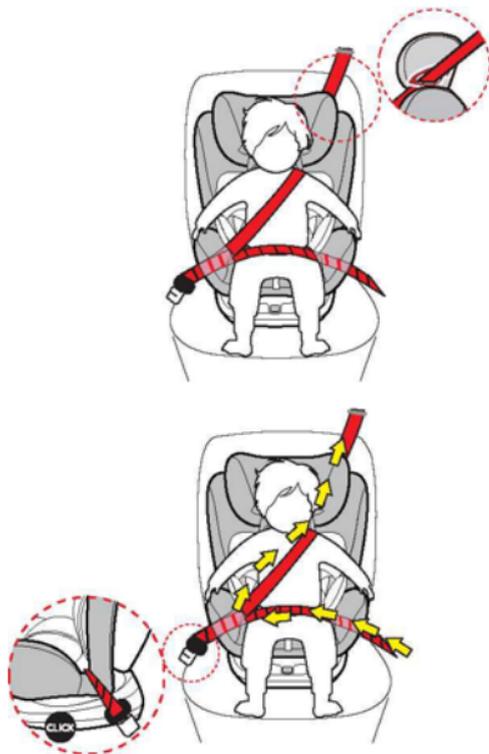
Installation faisant face vers l'avant avec la sangle de sécurité

NOTE: Si vous utilisez ce siège pour les groupes 2 et 3, veuillez enlever le harnais à 5 points, le coussin de sommeil et le coussin triangulaire.

Faites passer la section diagonale à travers le guidage rouge clair de l'appuie-tête jusqu'à ce qu'elle repose complètement dans le guidage et ne soit pas tordue.

NOTE: Assurez-vous que la section diagonale passe sur l'épaule de votre enfant et non sur son cou.

Faites passer les sections diagonale et ventrale à travers le guidage indiqué sur le siège. Enfoncez la boucle dans la fente du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



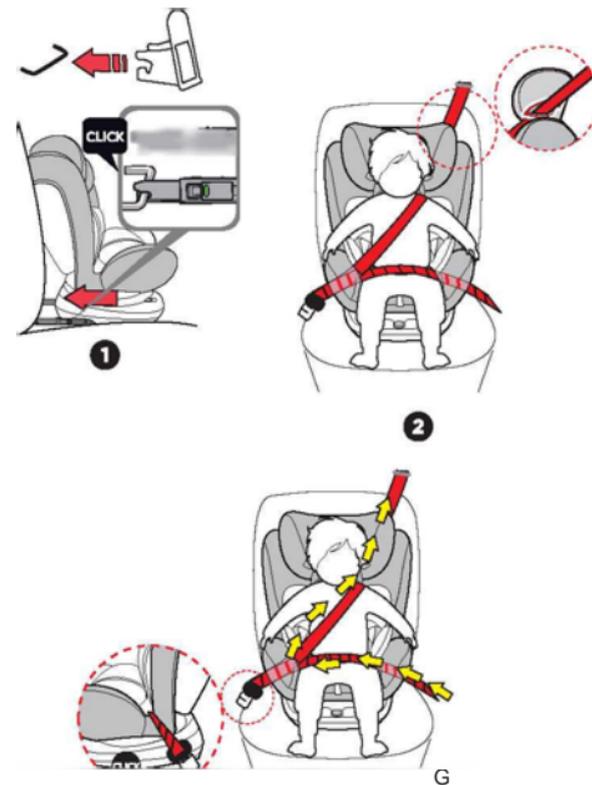
10 Installation faisant face vers l'avant avec la sangle de sécurité et le connecteur isofix

Appuyez sur le dispositif de réglage ISOFIX pour retirer les deux dispositifs de fermeture. Tirez-les dans les deux sens depuis le dessous jusqu'à ce que vous entendiez un clic. L'indicateur du bouton passera du rouge au vert sur les deux côtés des dispositifs de fermeture.

Faites passer la section diagonale à travers le guidage rouge clair de l'appuie-tête jusqu'à ce qu'elle repose complètement dans le guidage et ne soit pas tordue.

NOTE: Assurez-vous que la section diagonale passe sur l'épaule de votre enfant et non sur son cou.

Faites passer les sections diagonale et ventrale à travers le guidage indiqué sur le siège. Enfoncez la boucle dans la fente du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



ATTENTION! La section diagonale doit être orientée vers l'arrière. Vous pouvez régler le sens de la sangle avec le dévidoir des deux côtés.

Secouez le siège pour vous assurer qu'il est bien fixé. Faites passer la section ventrale à travers le guidage rouge clair de l'autre côté du siège.

ATTENTION! La section ventrale doit être aussi basse que possible sur deux côtés des hanches.

Faites passer la section diagonale à travers le guidage rouge de l'appui-tête jusqu'à ce qu'elle repose complètement dans le guidage et ne soit pas tordue.

NOTE! Si le dossier dissimule le guidage de sangle, vous pouvez relever l'appui-tête pour facilement utiliser la section ventrale. Après avoir inséré la sangle, remettez l'appui-tête à la bonne hauteur.

Assurez-vous que la section diagonale passe sur l'épaule de votre enfant et non sur son cou.

NOTE! Vous pouvez ajuster la hauteur de l'appui-tête dans le véhicule.

ATTENTION!! La section diagonale doit être orientée vers l'arrière. Vous pouvez régler le sens de la sangle avec le dévidoir.

ATTENTION! La section diagonale ne doit jamais avancer vers le dévidoir. Dans ce cas, mettez le siège enfant uniquement sur le siège arrière.

Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez avant chaque trajet:

- Le siège est bien fixé;
- La section ventrale passe à travers le guidage rouge clair des deux côtés du coussin.
- La section diagonale passe à travers le guidage rouge de l'appui-tête;
- La section diagonale doit être orientée vers l'arrière;
- Le harnais est serré et pas tordu.

ATTENTION! Si votre enfant tente d'ouvrir les boutons de sécurité ou la boucle du harnais, arrêtez-le le plus tôt possible. Vérifiez que le siège est bien installé et votre enfant est bien fixé. Expliquez à votre enfant les règles de sécurité.